(Partial Translation)
Our Ref: OP-C4319-PC-US

# Prior Art Reference

Japanese Patent Laid-Open Publication No. 1-312978

Partial Translation: Claim 1 and the description under the subtitle of "Problems to be solved by the invention" in the detailed description of the invention

## Claim 1

Food for drinking or an additive comprising at least: a powder of asitaba (Angelica keiskei); and an extract of aloe vera.

"Problems to be solved by the invention"

An object of the present invention is to provide a very useful health-food which is capable of providing a medicinal effect of aloe, and further, highly rich in nutrients, with good taste and flavor, and highly accomplished as a food product solving the defects of conventional food products containing aloe, and still further, can be served for drinking on its own, and can be used as an additive to other food products.

# PATENT ABSTRACTS OF JAPAN

(11)Publication number:

01-312978

(43)Date of publication of application: 18.12.1989

(51)Int.Cl.

A23L 1/212 A23L 1/03 A23L 1/30

A23L 2/00

(21)Application number: 63-144945

(71)Applicant: KOBAYASHI SHIRO

(22)Date of filing:

13.06.1988

(72)Inventor: KOBAYASHI SHIRO

## (54) FOOD FOR DRINKING OR FOR ADDITION

## (57)Abstract:

PURPOSE: To raise medicinal effects of aloe and to improve taste, fragrance and nutritive value by adding powder of Angelica keiskei Koidz and essence of aloe to a food for drinking or for addition.

CONSTITUTION: Powder of Angelica keiskei Koidz and essence of aloe diluted with twice as much as distilled water are optionally mixed with powder of root of sea tangle, honey, etc.

## **LEGAL STATUS**

[Date of request for examination]

[Date of sending the examiner's decision of rejection]

[Kind of final disposal of application other than the examiner's decision of rejection or application converted registration]

[Date of final disposal for application]

[Patent number]

[Date of registration]

[Number of appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of requesting appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of extinction of right]

# ⑲ 日本国特許庁(JP)

① 特許出願公開

# @公開特許公報(A) 平1-312978

⑤Int. Cl. ⁴	識別記号	庁内整理番号 A-8828-4B	❸公開	平成1年(1989)12月18日
A 23 L 1/212 1/03 1/30 2/00	2	6926-4B	未請求	請求項の数 2 (全3頁)

②特 顧 昭63-144945

**20出 願 昭63(1988)6月13日** 

⑫発 明 者 小 林 士 郎 東京都目黒区目黒本町2丁目2番10号 東急ドエル清水

201号

⑦出 顋 人 小 林 士 郎 東京都目黒区目黒本町2丁目2番10号 東急ドエル清水

201号

砂代 理 人 弁理士 杉山 泰三

明 細 書

発明の名称 飲料用又は添加用食品

## 特許請求の範囲

- 1. 明日類の粉末と、アロエのエキを少なくとも 含有して成る飲料用又は添加用食品。
- 請求項1配収の飲料用叉は添加用食品に多いて、さらに根昆布の粉末と蜂蜜を含有して成る 飲料用叉は添加用食品。

#### 発明の詳細な説明

## 

本発明は、そのまま飲料として摂収すること もでき、又は他の食品に添加して利用すること もできる食品に関する。

#### (従来の技術)

アロエは聚効を有する植物として知られ健胃剤や級下剤等の医薬品に利用されているが、近時、とのアロエを含有せしめた健康食品も各種提供されるようになつた。しかしながらアロエは苦味があり、また栄養も不足するという食品ととしての欠点もあり、との欠点を補り物質の関合が種々研究されている。

## (発明が解決しよりとする課題)

本発明は、アロエの薬効を得られると共にそれに加えて栄養価も協めて高く、また味や香りも良くて、従来のアロエ含有食品の欠点を解消して食品としての完成成が高く、しかも、そのまま飲むことができるし、また他の食品に添加して使用することもできる協めて有用な健康食品の提供を目的とする。

# 特閒平1-312978 (2)

# ( 段題を解決するための手段 )

本 発明 仕上 配 目 的 を 達成 する た め の も の て 、 明 日 業 の 粉 末 と 、 ブ ロ エ の エ キ ス と を 少 な く と も 含 有 し て 成 る も の で あ る 。

向、明日葉(あしたば)はセリ科の大形多年 草で、わが困の強酸な海浜部に生育し、葉と蓋 が食用として供され、野菜としても一部地方(人 文島等)で栽培されているものである。また、 プロエはユリ科のプロエ属の総称であり、多年 生の多肉植物である。

明日瀬はその葉及び根を使用し、よく水洗い してから乾燥させ(根の場合は水洗徒スライス してから乾燥させる)、その後に粉末状にした ものを適宜な割合で調合して使用するとよい。 また、アロエのエキスは、アロエの蒸肉を水洗 いしたのち、トグの部分を放去して、ジューサー等により放けを抑出し、この液汁から抽出したエキスを蒸留水により陥 2 倍程度に移収した ものを使用可能である。

また明日類やアロエの成分を補強して栄養値をより高めたり味を改良するために根昆布の粉末や蜂盗労をさらに含有させてもよい。

上記の各種材料は混合してからよく練り合わせて、流動体の状態で揺詰にしたり、固化して 錠剤状にしたり、又は乾燥させた後に粉末状に して投供する。

#### (突施例)

本発明の一実施例は以下の材料を混合してよく繰り合わせた後に上配のごとく流動体のまま流話したり、錠剤状にしたり、又は粉末状にし

て提供するものである。

明日菜の菜の粉末
 明日菜の根の粉末
 根毘布の粉末
 2008
 株毘布の粉末
 3008
 サロエのエキス
 1500cc

本発明の飲料用又は低加用食品は、例えばそのままスプーンですくつて飲んだり、お茶がわりにお湯に落かして飲んだり、牛乳や焼削等に 低加して飲んだり、又はお茶漬、味噌汁、炒め もの等に入れて料理用の添加物として使用する など用途は自由である。

#### (作用及び効果)

明日漢は非常に強壮で発育が遠い植物であり

極めて栄養価のいいないできます。 では、これののでは、これの

が一段と高まり昨もより向上するものである。

特許出國人 小林 士 郎 代证人 弁理士 杉 山 寮 三

)